

**Talk about good coffee!**  
Miss Muggins  
Coffee and  
Fresh Donuts



# CHAPLEAU EXPRESS

Vol. 16, Issue 35, May 12, 2012

PIZZA HUT & KFC  
There's a Reason  
We're Number 1  
"0 TRANS FAT"  
864-0911



## Canada Day – Looking Good!

by Michael Levesque  
**H**ere's an embarrassing situation: what would you do if you organized a public meeting and nobody came? Well, it happened on Tuesday, April 26, when the Leisure and Cultural Services Committee hosted its annual public meeting on Canada Day Festivities. Now, cynics would pounce on this with a slurry of negativity: "Nobody cares!"; "The public is apathetic!"; "I told you so!", etc. But since when do negative one-

liners move us forward? It's the easiest thing to put down people and criticize.

We promised to hold open public meetings for Canada Day and Winter Carnival to afford opportunity to suggest and discuss activity ideas. We will continue to keep that promise.

I am certain reasons exist for the lack of attendance: shift work; family

obligations; previous commitments. Some people never get involved, while others have grown up with the belief that, no matter what they say, nobody will listen.

So what do we do? Despite this one disappointment, I wish to report that things are well underway for the July 1st celebration.

The committee has strongly pursued a second

approach by establishing partnership within the community. So far, we have commitments for public barbeques, an adult social, children's games, games of chance, a ball hockey tournament, beach volleyball, a M.N.R. exhibit, a climbing wall for the daring, a duck race, an amateur talent show, and an art contest. We are exploring several other ideas, a booth area for local entrepre-

neurs and a parade (which would be great). All this is possible through the efforts of a group of volunteers and several local organizations, the Odd Fellows, Rebekahs, Legion, Credit Union, and the Best Start Hub. It must be stated that the above organizations are the stalwarts of Canada Day celebrations. For many years they contributed time, money, and members

for the benefit of all.

So, despite a failed public meeting, we will continue to organize, and to explore various partnership possibilities to make July 1st a memorable day for all.

Oh, I guess this is the time to give the volunteer pitch. We can only do things if we have the necessary workers. We need volunteers! For only a few hours! Chapleau needs you to guarantee continued success!

## Nuisance bear trapping and relocating a thing of the past



**T**he Ministry of Natural Resources will no longer send technicians to trap and relocate nuisance bears. In Minister

Michael Gravelle's opinion bears just return to the community making the program useless.

Northern communities should be

concerned with this latest decision by our Provincial government. The cancellation of the Spring bear hunt a few years back is in part responsible for the

increase in nuisance bears in our communities.

Gravelle said that people should not assume that there will be more shooting of the bears.

"Whether or not that decision to shoot a bear is made is different in each individual case," he added. "I don't think these particular changes mean that there will be changes in how these things are handled. It all depends on the circumstances. We are still going to be there, providing the advice to the individuals that call the Ministry of Natural Resources."

Gravelle said ministry staff is available, 24-hours-a-day, to give advice by phone. "If people see a bear, and believe it's an emergency, they should call 911" he added.

"The OPP and the police forces are there to provide that particular service and in emergency situations the MNR staff will provide whatever assistance they can," Gravelle said.

It is still unclear whether police should be responsible for dealing with the bear issues and what responsibilities the MNR will have in cases of emergency.

**48 DAYS UNTIL THE CHAPLEAU HIGH SCHOOL REUNION**

**Long Term Forecast**

Friday	High 21	Low 2	
Saturday	High 16	Low 7	
Sunday	High 17	Low 4	
Monday	High 17	Low 6	
Tuesday	High 21	Low 6	
Wednesday	High 20	Low 5	



**Chapleau Septic Services**  
**AVAILABLE**  
Call 864-1114  
to arrange time

## LETTERS TO THE EDITOR

Last year 22 people were lost in drowning deaths in Ontario, 18 of them were not wearing a Personal Floatation Device (PFD) or a life jacket.

In Northeastern Ontario alone, 6 men drown, none of them wearing a PFD.

Some complain that the PFD is too uncomfortable.

The technology of PFD has come a long way, you don't even notice they are on, until you are in the water fighting for your life. The common response - I have a life jacket right here in the boat - just simply doesn't hold water! When an emergency happens you don't have time to put one on - it's unexpected and

almost impossible to get one on once your in the water, that's if you can reach your life jacket at all. Cold water upsets are even deadlier.

I often hear that the cost of PFD is too expensive. If inflated, recharging costs another \$20.

Thousands of dollars are spent on our water sports, but regrettably safety comes at too high a price for some people.

My quick calculation for the cost of fishing may drive the point home - boat and motor \$4,000 - \$30,000; fishing gear \$300 - \$1,000; trolling motor \$150 - \$600;

sunglasses \$160 - \$300; self-inflating personal floatation device (PFD) \$120 - \$600. In the big picture, a PFD is not much of an expense - it's a cost of doing business that could save your life.

On the flip side, the average cost of a funeral in Ontario \$10,000.

Please, this season wear a PFD - your families will thank you.

Mark E. Andrews  
Inspector Unit Commander  
Traffic and Marine  
North East Region  
North Bay

### OBITUARY

#### Alan 'Grumpy' BERRY

Passed away peacefully with his family by his side at the Chapleau Health Services on Sunday May 6, 2012 at the age of 65 years. Beloved husband of Twyla. Loving father of Allison Nowickyj (Roman) and Shawn Berry (Michelle Champagne-Berry). Adored Papa of Cameron, Kaitlyn and Layla. Dear son of Mary and the late Bert Berry. Brother of Brian Berry. Dear brother-in-law of Tim Burke (Lynne). Alan is a retired Ontario Provincial Police (O.P.P.) Detective Constable and was a very active member of the Royal Canadian Legion Branch #5 and of the Oddfellows. He will sadly missed by his four legged companion Maggie, his many colleagues and friends. Friends were invited to visit at the Royal Canadian Legion Branch #5 on Tuesday evening from 7 to 9 p.m. A Memorial Service was held at Sacred Heart Church on Wednesday May 9, 2012 at 11:00 a.m. with Reverend Sebastien Groleau and Reverend Iris Montague officiating. Memorial donations made to the Royal Canadian Legion Branch #5 would be greatly appreciated. (Funeral arrangements entrusted to the P.M. Gilmartin Funeral Home, Wawa, 1-800-439-4937).

### OBITUARY

#### Gloria Viola Elson



Passed away peacefully with her family by her side at the Chapleau Health Services on Saturday May 5, 2012 at the age of 78 years. Beloved wife of William 'Bill' for 57 1/2 years. Loving mother of Lisa Dixson (Dave), Kathy Elson (Billy Dunlop), Diane Cloutier (Lionel),

Doug Elson, Heather Leroux (Denis) and Kevin Elson. Sweet and loving grandmother of Charles, Andy (Heather), Christina (Dan), the late Paul, Georges, Marie, Laura, Kaiden, Teagan and Hailey. Great grandmother of 10. Daughter of the late Percy and Olive Dimmell. Dear sister of the late Ross Dimmell and the late Murray Dimmell. Dear sister-in-law of the late Arthur Elson (Eileen) and the late Lillian Sullivan (late Leo). Gloria will be lovingly remembered by her many nieces and nephews. At Gloria's request, there will not be a funeral service. Interment of ashes will take place at the Chapleau Municipal Cemetery at a later date. Memorial donations made to the Canadian Red Cross would be appreciated. (Arrangements entrusted to the P.M. Gilmartin Funeral Home, Wawa, 1-800-439-4937).

### The Chapleau Express

P.O. Box 457

Chapleau (Ont.) P0M 1K0

Telephone - Fax : 705-864-2579

e-mail : chaexpress@sympatico.ca

Published every Saturday/Sunday

Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: \$80.00 per year (Canada) \$160.00 U.S per year (U.S.A). Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

## GOING TO CHURCH

Catholic Church  
SACRED-HEART OF JESUS PARISH  
PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS

26 Lorne Street North  
OFFICE- 21 Lansdowne St.N.  
864-0747  
New Schedule Effective Nov. 7/09  
Nouvel horaire à compter du  
7 nov/09

Sat/sam 7 p.m. (E or F)  
Sun/dim 9:30 a.m. (F or E)  
Weekdays/Semaine lun-ven  
9:30 a.m.  
Wed/Mer (Hosp) 11:30 a.m.  
Fr. Sébastien Groleau

ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan)

Liturgy of the Word  
Liturgie de la parole  
Mass 3rd Sunday  
Messe 3e dim 12:00 Noon (B)  
Permanent Deacon  
Diacon Permanent  
Ted Castilloux

Diocese of Moosonee Anglican Church  
of Canada

ST. JOHN'S CHURCH  
4 Pine Street West  
705-235-5556  
Sunday Service  
10:30 a.m.

The Rev. Iris Montague

ST. MARY'S ANGLICAN  
CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street  
864-0909  
Sunday Service 10 a.m.

CHAPLEAU PENTECOSTAL  
CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.)  
864-0828  
Sunday 10:30 a.m. & 7 p.m. Wed.  
Family Night 7-8 p.m.  
Fri. Story Hour  
3:30-4:30 p.m.  
Pastor Dan Lee

TRINITY UNITED CHURCH

Corner of Beech and Lorne  
864-1221  
Sunday Service and Sunday  
School 11:00 a.m.  
Anna Chikoski  
Soup Kettle every 2nd  
Wednesday of the month  
www.angelfire.com/ont/trinityuc

OUR LADY OF SEVEN SORROWS  
PARISH  
PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-  
DOULEURS (Foleyet)

Liturgy of the Word  
Liturgie de la Parole  
Mass 2nd-4th Sunday/  
Messe 2e-4e dim 12:00 Noon (B)

COMMUNITY BIBLE CHAPEL

Corner of King and Maple  
864-0470  
Communion Service 9:30  
Family Bible Hour 11 a.m.  
Including Sunday School Evening Bible  
Study and Ladies Bible Study  
during the week  
Transportation available  
Al Tremblay

### In Loving Memory

Lynda Joly

August 24, 1948-- May 08, 2002

### We Love You Mom

Your kids are growing up now,  
trying to do what would make you proud,  
it's been 10 years now,  
but yet we still sit here in disbelief,  
this isn't possible, it never happened,  
the woman who brought us into this world is,  
gone, gone forever..  
why did you have to leave so soon?  
we still need you. we still need our mom.  
we will never understand,  
there is no reason that will justify,  
but we know you are always in our hearts,  
and you are always watching over us  
we love you mom...  
"Happy Mother's Day"

We miss you, Andre, Shelley ( McCulla and Liam), Marilyn ( Ian, Ben, Molly and Donivan), Christine ( Dan, Emilie and Alex)



I.D.

Photos

FAC - PAL

864-1870

# EMPLOYMENT ONTARIO

Centre d'emploi de  
Chapleau Employment  
Resource Centre

# Ontario

# EMPLOI ONTARIO

Come and see us at  
12 Birch Street E.  
Chapleau

705-864-0430

Everyone is welcome

- Skills Training for high demand jobs
- Financial support to go back to school
- Resume's & cover letters
- Incentives for employers
- use of computers, printers, and fax
- Referral to SECOND CAREER



Conseil des Services du District de  
**Manitoulin-Sudbury**  
District Services Board

- Formation professionnelle pour un emploi a forte demande
- L'aide financière pour le retour a l'école
- Résumé et lettre de motivation
- Récompense pour employeurs
- Utilise nos ordinateurs, imprimante et Télécopieurs
- Référence a DEUXIEME CARRIERE

Venez nous voir au  
12 rue Birch E.,  
Chapleau

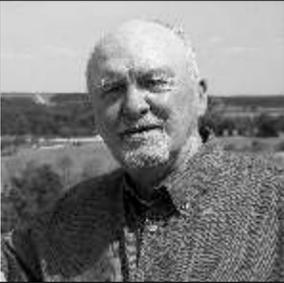
705-864-0430

Tous sont bienvenus

# New era in Chapleau High School history launched in 1961 as feeling of pride once so strong revived and flourished as new school approved by ratepayers by overwhelming margin

## Chapleau Moments

by  
Michael J. Morris



A new era in the history of Chapleau High School was launched in September 1961, resulting, five years later, in the opening of the new school on the hill which has now served secondary school students longer than the original CHS on the banks of the river on Pine Street.

When a record number of students

flagpole was carried out under the direction of Ken Encil.

The ceremony, symbolizing a new beginning for CHS, was conducted by branch president Herb Doig, assisted by Scotty Welch with a colour party on parade. The flag was hoisted by Wilf Simpson, assisted by the school's new principal

few years, should revive and flourish once more."

Susan Cecile, who was back at CHS as a student and editor of News and Views, the student newspaper, wrote, "Chapleau High School has changed! And what a change! After a year and a half in the big city of Sudbury earning a living and studying some Grade 13 subjects, we returned three weeks late to be greeted by a new system and new faces along with many other changes."

With the arrival of Mr. Emerson, the school had, with the exception of Mrs. Gladys Bowles, an entirely new teaching staff, including George L. Evans, who would be an integral part of CHS life until 1989 when he retired.

The changes at CHS were being implemented by the new members of the high school board who were committed to providing the best possible secondary school education for Chapleau students -- a number that had reached over 200 as the school year got underway.

The board chair was L.T. 'Len' Harris and the members included Frank Braumberger, Paul Belair, T.N. 'Ted' Demers, R.A. 'Ricky' Selin and George Collins. A new school was the ultimate goal, a project that had failed to gain much community support, but they called a meeting of ratepayers to consider the matter of passing a Resolution asking township council to approach the Ontario Municipal Board to raise a debenture in the amount of \$420,000.

Mr. Harris reviewed the present situation at the school, emphasizing the serious shortage of space. Mr.

Braumberger gave a five year enrolment increase projection predicting that by 1965 there would be 280 students, while Mr. Demers spoke on the costs and Mr. Belair provided a translation into French.

Finally James Lane moved that the discussion end and that a vote be taken. By the overwhelming margin of 73 to 8, the ratepayers approved a motion calling for a new high school with a gymnasium. Scrutineers were George Theriault, Roy May and Charles Bartlett, while D.O. Payette chaired the meeting. It would replace the school opened in 1922.

In 1961, D.J. "Jim" Broomhead was the reeve of Chapleau, and he was a staunch supporter of the project. In fact, in 1966, when the new school opened, he was then a member of the school board and chaired the official opening ceremonies.

To emphasize the changes that were taking place, John McClellan, the teacher and principal who had defined CHS for 30 years visited Chapleau for a mini reunion and ceremony in which he presented Robert Lemieux with the Austin McClellan Award as the top student. Held at the Redwood Dining Room with Thane Crozier as master of ceremonies, Mr. McClellan "recalled with relish" his association with his former students and the school over 30 years until he retired in 1956.

Mr. McClellan also welcomed Mr. Emerson as principal. Among those attending with Mr. and Mrs. McLellan were Mr. and Mrs. J.M. Shoup, (the former principal of Chapleau Public School), Jim Hong,



**New flag and flagpole symbolized change at Chapleau High School in September 1961. Participating in ceremony were Legion president Herb Doig, Scotty Welch, Wilf Simpson and CHS principal Luther Emerson.**



**Robert Lemieux receives congratulations from John McClellan, former principal and teacher at CHS. Mr. McClellan presented Robert with the Austin McClellan Award for 1961.**

arrived for classes In September 1961, the first order of business was to gather on the lawn in front of the school to watch dedication ceremonies of a new flag and flagpole, donated by Branch Number 5 of the Royal Canadian Legion, and the co-operation of the department of lands and forests. The proper materials, the working of building and erecting the

Luther P. Emerson.

Writing in the Sudbury Star, Margaret Costello noted that "with the school in its present clean condition, clear cut schedules and a clear understanding of what the school has to offer them, the feeling of pride in the school which was once so strong among its pupils, but went into eclipse during the past

Nancy Honda, Thane and Helen (Jacomb) Crozier, Frank Broomhead, Shirley Jacomb, Robert's parents Mr. and Mrs. Robert Lemieux, Mrs. Elsie Wilkinson and Mr. and Mrs. Emerson.

Mr. Emerson left at the end of the 1962-63 school year and the board was able to recruit Dr. Karl A. Hackstetter, who had taught at the school from 1954 to 1957, to return as principal. Strict but fair, Dr. Hackstetter, once described as "our indomitable principal" by George Evans, he continued the new era and stayed three years until the new school was ready to be opened.

An architect was hired, plans were made and land obtained for the new school, and the vision of the new board was becoming a reality but one more obstacle suddenly loomed. The provincial government decided to amalgamate

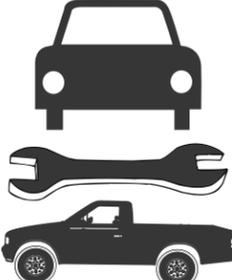
school boards and it was announced that Chapleau schools would become part of the Sudbury Board of Education.

No way, said Chapleau, arguing that Sudbury was not going to run the community's schools, and after an intense lobbying effort, the government backed down and the result was the Chapleau Board of Education with responsibility for Chapleau Public School and Chapleau High School. The public school section of the board had five members and the high school section those five, plus three representing Roman Catholic separate school supporters.

And so, the school on the hill opened in 1966, thanks to the efforts of the school board members who launched the new era in 1961, and made it all happen. My email is [mj.morris@live.ca](mailto:mj.morris@live.ca)



**Ontario**  
Licenced  
Motor Vehicle  
Inspection Station



# Chapleau Cree Auto/Truck

Monday - Friday  
8:30 a.m - 4:30 p.m.

"Preventive Maintenance keeps you on the road"

**FOX LAKE RESERVE**

**CALL**  
**864-9090**  
for an  
appointment

# Create a logo & market your thoughts Créez un logo & vendez vos idées

In January 2012 the Superior East CFDC in partnership with the Regional Youth Entrepreneurship Initiative, delivered two entrepreneurship programs called "Create a Logo" & "Market Your Thoughts" for all elementary schools within the region. The program aimed to target grades four (4) through height (8) students, by providing the opportunity to learn about entrepreneurship and to compete for prizes. All school within the region were invited to participate and had the opportunity to compete for a total of \$25 per grade, per school, a t-shirt and a chance to win \$100 at the Northeast regional level. Certificates were given out to every student that submitted a project. Now that the competition has ended, the Superior East CFDC staff awarded certificates to the 103 students who participated in the two (2) programs.

*En janvier 2012 la SADC Supérieur Est et l'Initiative Régionale-Entrepreneuriat Jeunesse ont à nouveau présentés deux programmes d'entrepreneuriat appelés Créez un Logo et Vendez vos Idées à toutes les écoles élémentaires de la région. Les programmes invitaient les étudiants de la quatrième année jusqu'à la huitième*

*année à faire un lien à l'entrepreneuriat tout en faisant la concurrence pour des prix en argent. Toutes les écoles de la région avaient l'opportunité de faire concurrence pour des prix de 25\$ par classe, par écoles en plus de recevoir un certificat pour chaque participant. Les gagnants de chaque école auront la chance de participer au niveau régional Nord Est pour des prix en argent allant jusqu'à 100\$. Maintenant terminé, le personnel de la SADC Supérieur Est c'est vu présenté 103 certificats de participation et un total de vingt et un (21) gagnants ce sont mérités des prix en argent.*

The Superior East CFDC would like to thank all the sponsors that supported these two great programs:

*La SADC*

*Supérieur Est aimerait remercier tous nos commanditaires qui ont supportés nos deux programmes d'excellence:*

Brookfield Renewable Power; Algoma Workforce Investment Committee; Confederation College; Michael Allemano; Wilderness Helicopters LTD.; Northern Credit Union; True North Timber; Municipality of Wawa; Township of Dubreuilville, Township of White River; EDC of Wawa, Spadoni's Home Hardware Building Center; Lloyds of Wawa Ltd.; Rotary Club of Wawa and/et Wesdome Gold Mines Ltd.

**Create a Logo winners:**

**Gagnant(e)s du programme Créez Un Logo: GRADE 4/4ième année**

\$25 – Sarah Chevrier, École Catholique

Saint-Joseph, Wawa \$25 – Blair McWatch, St. Basil's School, White River \$25 – Kelsey Scott, École Publique l'Escalade, Wawa \$25 – Amadeus Andre-Stone, St. Joseph French Immersion School, Wawa \$25 – Abbi Benka, Sir James Dunn School, Wawa.

**GRADE 5/5ième année**

\$25 – Brooke Doyon, École Catholique Sacré-Cœur, Chapleau \$25 – Jakob Olive, Sir James Dunn School, Wawa \$25 – Kayleigh Ann Desrochers, St. Joseph French Immersion School, Wawa \$25 – Kalob Vallée, Our Lady of Fatima, Chapleau \$25 – Samantha Mikus, St.

Basil's School, White River \$25 – Bradley Proulx, École Catholique Saint-Joseph, Wawa  
**GRADE 6/6ième année**

\$25 – Simon Bouffard, École Catholique Saint-Joseph, Wawa \$25 – Dion Desmoulin, Our Lady of Fatima, Chapleau \$25 – Devon Biron-Parisee, St. Joseph French Immersion School, Wawa \$25 – Janelle Boucher, École Catholique Sacré-Cœur, Chapleau

**Market Your Thoughts Winners: Gagnant(e)s du programme Vendez vos Idées: GRADE 7/7ième année**

\$25 – Zoe Lazarhoff,

Sir James Dunn School, Wawa \$25 – Michelle Jennings, École Catholique Saint-Joseph, Wawa \$25 – Rayanne Roberge, St. Joseph French Immersion School, Wawa  
**GRADE 8/8ième année**

\$25 – Cameron Moore, Sir James Dunn School, Wawa \$25 – Dawson Bernath, Sir James Dunn School, Wawa \$25 – Alley Amos, St. Joseph French Immersion School, Wawa

*Have a good weekend*

## Course pour la cause

Les élèves de l'École secondaire catholique Trillium invitent la communauté à participer à la deuxième course annuelle pour la lutte contre le cancer.

Venez marcher et/ou courir un **2 km, 5 km ou 10 km dimanche le 3 juin à 11h**

(L'inscription débute à 10 h)

et courez la chance de gagner un prix de participation !  
coût d'inscription : 12 ans et plus – 25 \$ moins de 12 ans – 15 \$

La course sera suivie par un BBQ offert par les élèves de 8<sup>e</sup> année (fonds recueillis lors de la course seront donnés au Relais de la vie et les fonds recueillis lors du BBQ aideront à financer le voyage de 8<sup>e</sup> année)

The students at École secondaire catholique Trillium would like to invite the community to participate in the second annual run for the fight against cancer.

Come walk and/or run **2 km, 5 km or 10 km**

**on Sunday June 3<sup>rd</sup> at 11 am**

(Registration begins at 10 o'clock)

Participation prizes to be won!

**Registration cost :** 12 years and older - \$ 25  
under 12 - \$15

Join us for a BBQ following the race offered by the grade 8 students

(Proceeds from the run will go towards the Relay for Life and proceeds from the BBQ will help fund ESCT's grade 8 trip)



## Run for the Cause

**BrokerLink**

### INSURANCE

Larry Donovan, Office Supervisor, Rosane Connelly, Insurance Advisor, Jocelyne Gervais, Insurance Advisor

No dot.com impersonal answers here.  
**Just great personal service with great rates.**

We will ask all of the right questions to make sure you get the best coverage and service for your needs. Then we will shop around to get the right price.

✓ Auto ✓ Home ✓ Commercial  
**Office Hours : Monday to Friday 8:30 to 4:30**  
**PH: 864-1237 FAX: 864-2715**  
18 Birch Street, Chapleau.  
www.brokerlink.ca

The Chapleau Child Care Centre de Garde d'Enfants in partnership with local Children's Service Providers

would like to invite you to an  
**Open House**

**When:** Friday, June 8  
**Where:** Community Hall  
**Time:** 5:00 – 7:00 p.m.  
**Admission:** Free

Mark this one on your calendar and plan to join us!!

Refreshments,  
Door Prizes,  
Giveaways,  
Children's Activities  
and More!!!



# La francophonie en folie



## LE CARREFOUR SANTÉ EST FIER DE SON 1ER ATELIER SUR LA SAINE ALIMENTATION

Le 19 avril dernier, le Carrefour santé Chapleau-Foley-Sultan a commencé sa série d'ateliers portant sur divers thèmes de la santé. Mme Robin Greer, diététiste, a animé une discussion autour de l'importance de manger des fruits et légumes tous les jours alors qu'elle préparait des smoothies santé qui furent vite dégustés par une douzaine de participants. "Quel que soit notre âge, les fruits et les légumes doivent avoir une place importante dans notre alimentation. On a avantage à consommer au moins 5 portions de fruits et légumes par jour. Pour la santé... et pour le plaisir!" a expliqué Robin. Riches en vitamines, en minéraux et en fibres, ils protègent contre plusieurs maladies. De plus, les fruits surgelés utilisés dans la préparation de smoothies sont pratiques, nutritifs et souvent plus économiques que les produits frais durant l'hiver. Robin a distribué plusieurs outils décrivant les portions

pour les principaux fruits et légumes, les sources alimentaires de fibres, ainsi que les antioxydants trouvés dans les aliments.

Les membres du Carrefour santé planifient déjà plusieurs ateliers pour l'automne et l'hiver prochain. En discussion avec plusieurs fournisseurs de services de santé, certains ateliers considérés sont la prévention des chutes, le cerveau en santé, vieillir chez soi, programme d'exercices à domicile ou en groupe. Mme Pierrette Ouellette, présidente du Carrefour santé, invite les gens à lui faire parvenir toutes autres suggestions d'ateliers. "Le Carrefour santé vise à améliorer la santé des francophones de Chapleau, Foley, Sultan, et les environs. Nous voulons connaître vos besoins" explique Pierrette. Pour de l'information complémentaire à propos du Carrefour santé de Chapleau, contactez Pierrette Ouellette au 864-1898.



## BAZAR ANNUEL DE L'UCFO

Les dames de l'UCFO vous invite à leur Bazar annuel, le vendredi 25 mai de 16 h à 21 h à la Salle paroissiale de l'Église Sacré-Coeur. Tables d'articles artisanales, mini bingo, vente de

pâtisserie ne sont que quelques des activités prévues. N'oubliez pas d'acheter vos billets pour le magnifique panier d'articles qu'elles ont tissées ou tricotées.

## ACTIVITÉS À VENIR...

### mai

- 12:** BBQ (levée de fonds) pour Troupes de danse et Cercle de lecture au Pavillon de 11 h à 13 h 30 (hot dog et hamburger)  
**12:** Spectacles de danse 11h-11h30, midi-12h30 et 13h-13h30  
**13:** La Fête des Mères  
**18-21:** 19e Jeux franco-ontariens  
**25:** Bazar annuel au sous-sol de l'église de 16 h à 21 h (UCFO)

### juin

- 7:** Remise de diplômes des 12e année (Trillium)  
**8:** Porte ouverte pour les Services aux enfants à Chapleau de 17h à 19h dans la salle communautaire  
**11:** AGA du centre culturel et F+ à 19 h à Trillium (F+ et Centre culturel)



Les élèves de Trillium qui se méritent la valeur du mois pour le service sont: Sydney Bignucolo (7e année), Jessica Dionne (8e année), Ashley Leach (9e année), Jean Brisebois (10e année), Christopher Rioux (12e année), Sabrina Boucher (11e année)

## UNE MÈRE - LYNDIA LEMAY

Une mère  
 Ça travaille à temps plein  
 Ça dort un oeil ouvert  
 C'est d'garde comme un chien  
 Ça court au moindre petit bruit...  
 Afficher davantage  
 Ça s'lève au petit jour  
 Ça fait des petites nuits.  
 C'est vrai, ça crève de fatigue  
 Ça danse à tout jamais  
 une éternelle gigue  
 Ça reste auprès de sa couvée  
 Au prix de sa jeunesse  
 Au prix de sa beauté.

Une mère  
 Ça fait ce que ça peut  
 Ça ne peut pas tout faire  
 Mais ça fait de son mieux.  
 Une mère  
 Ça calme des chamailles  
 Ça peigne d'autres cheveux  
 que sa propre broussaille.

Une mère  
 C'est plus comme les autres filles  
 Ça oublie d'être fière  
 Ça vit pour sa famille  
 Une mère  
 Ça s'confie nos bercails  
 C'est pris comme un noyau  
 dans l'fruit de ses entrailles

Une mère  
 C'est là qu'ça nous protège  
 Avec les yeux pleins d'eau  
 Les cheveux pleins de neige

Une mère  
 À un moment, ça s'courbe,  
 Ça grince quand ça s'penche  
 Ça n'en peut plus d'être lourde  
 Ça tombe, ça se brise une hanche  
 Puis rapidement, ça sombre  
 C'est son dernier dimanche  
 Ça pleure et ça fond à vue d'oeil  
 Ça atteint la maigreur des  
 plus petits cercueils  
 Oh, bien sûr, ça veut revoir ensemble  
 Toute sa progéniture entassée  
 dans sa chambre  
 Et ça fait semblant d'être encore forte  
 Jusqu'à c'que son cadet ait  
 bien r'fermé la porte.

Et lorsque, toute seule ça se retrouve  
 Ça attend dignement qu'le  
 firmament s'entrouvre  
 Et puis là, ça se donne le droit  
 De fermer pour la première fois  
 Les deux yeux à la fois.

Une mère  
 Ça n'devrait pas partir  
 Mais on n'y peut rien faire  
 Mais on n'y peut rien dire.



Je vous invite d'aller visiter le site suivant pour des cartes virtuelles:  
<http://www.cybercartes.com/apercu/4501/cc>

# Create a cancer awareness light for the Relay for Life

By Kathleen Bouchard  
It's time to start thinking about the Relay for Life again. This year's event will take place June 15,

2012 at 7 pm at the Field of Dreams Track, Chapleau High School. As you may remember last year's

new contribution was an Awareness Light Contest. Individuals of all ages decorated 1kg coffee cans in all sorts of creative ways, people then put money in glass jars in front of the cans to help choose the best cans. Overall 25 cans were designed raising over \$200 for cancer.

The contest was such a success people are eagerly collecting cans and thinking of ways to decorate again. This year's theme "How Would You Fight Cancer?" provides many different ideas in how to decorate eg. Superhero, warrior etc.

There is no fee to enter the contest. Just decorate a 1 kg coffee or ketchup can in any way with punch art or other crafty ideas related to the theme. You are welcome to choose your own theme also. Use a solar/LED/or battery operated light inside to give light. Attach name and contact number

under can. More details where to drop off decorated cans will be given at a later date.

Decorated cans from last year's contest are on display at Denise's Coffee Shop and Aux Trois Moulins Restaurant. The Awareness Light organizers are Kathleen Bouchard, Line Fuchs, Libby

Powell and Tammy Curtis in support of the Canadian Cancer Society's Relay for Life event. Please contact Kathleen at (705)864-0518 or through email kathleenjohnston55@hotmail.com.

We hope you will join us in this fun filled and creative fundraiser!

**Kathy's Kitchen at the GOLDEN ROUTE LODGE**

Opening for the season May 12th

Breakfast served from  
7am - 11am  
Dinner served from  
5 pm - 9 pm daily

Mother's Day Specials  
"new york steak" or  
"chicken cordon bleu"  
Sunday, May 13th  
5 pm - 9 pm



Come & see  
our fishing tackle  
selection,  
including rapalas!

705 864 1670

*Your ad  
could be  
here!*

Call 705-864-2579



Registered Nurse's within the CDFHT work with our doctors, chiroprapist and pharmacist to provide primary care that promotes health and prevents disease. Nurses are the "gateway" to care. They use their skills to direct patients to the care that they need from the appropriate health care provider at the right time, freeing up physician time to meet the increasing medical needs of our community. You can book an appointment to speak with Krista or Mary-Lee regarding any of the following services at 705-864-0210:

- All immunization, injections and allergy shots
- Warfarin/Coumadin management and INR testing onsite
- Diabetes Access Program (blood work, lifestyle, and education management)
- Smoking Cessation counselling for those interested in quitting
- Well-baby assessments
- Pre-natal assessments
- Family planning counselling and low-cost birth control
- Foot Care (nails, sensory exams, callus care)

All services provided by the CDFHT are courtesy to patients enrolled with the Physicians that work in the Chapleau Medical Centre.

Les infirmières autorisées qui font partie de l'ESFCD travaillent avec nos médecins, notre podologue et notre pharmacien afin d'offrir des soins primaires qui favorisent la santé et préviennent la maladie. Les infirmières constituent la « porte d'accès » aux soins. Fortes de leurs compétences, elles acheminent les patients aux soins dont ils ont besoin et aux fournisseurs de soins de santé appropriés et s'assurent qu'ils reçoivent ces soins au bon moment. Cela laisse aux médecins davantage de temps pour répondre aux besoins médicaux croissants de notre communauté. Vous pouvez fixer un rendez-vous pour discuter de l'un ou l'autre des services suivants avec Krista ou Mary-Lee 705-864-0210:

- Vaccins, injections et injections contre les allergies
- Gestion de la warfarine/du coumadin et analyse du RIN sur place
- Programme d'accès aux services pour diabétiques (analyses sanguines, mode de vie et gestion de l'éducation)
- Counseling en matière de renoncement au tabac pour les personnes voulant cesser de fumer
- Évaluations de la santé des nourrissons
- Évaluations prénatales
- Counseling en matière de planification des naissances et méthodes contraceptives à faible coût
- Soins des pieds (ongles, examens sensoriels, traitement des callosités)

Tous les services fournis par l'ESFCD sont offerts gratuitement aux patients des médecins oeuvrant au Centre médical de Chapleau.

## An Invitation to all Women in Chapleau

On Wednesday, May 23, 2012, CHADWIC Home will once again be hosting a Snack & Yak lunch for all Chapleau women. The speaker for this month's event will be Kathleen Bouchard, and the topic will be Feng Shui. According to Kathleen, Feng Shui is the art of placement in your home which may improve your health, wealth, love, prosperity, happiness and harmony. Learn the energy number of your home and what that means for your family, where your wealth corner is and how to attract more wealth to your life as well as many other interesting facts. All women are invited to join us for lunch and discover if there is something we can learn from Feng Shui practices to enrich our lives.

Lunch is at Cedar Grove dining room from 12 -1. There is no cost to attend, although there is a silver collection at the door for anyone who wishes to

contribute. Seating is limited, so notify Chantal or Vicki at Turning Point (705-864-1919) by Friday, May 18 to let us know of your attendance.

**Women's Snack & Yak**  
Wednesday, May 23rd, 2012  
**FREE ADMISSION**  
from 12 noon to 1:00 p.m.  
in the Cedar Grove dining hall.  
Feng Shui with Kathleen Bouchard  
Free admission but please call Turning Point  
705-864-1919 by Monday May 21st, 2012 to  
confirm your attendance.  
Sponsored by Chadwic Home  
**ALL women invited**



### 2011 MUST GO!!!!!!!!!!!!!!

- Avalanche LT 4x4  
**\$15,229.00 off**
- Sierra short box SLE 4x4  
**\$12379.00 off**
- Impala LT  
**\$6000.00 off**
- Get 0% financing on select  
2012 models



61 Mission Road, Wawa, ON, P0S 1K0  
CALL Alain at (705) 856-2394

**OUR MISSION....IS To Serve You Best**

# Council Meeting: March 26th, 2012

Present: Mayor: A. Byham, Councillors: L. Crichton-Bernier, L. Lacroix, D. Greig, Excused Absence: R. Bertrand, CAO: A. Pellow. GUESTS: Mr. Peter Ittinuar – Ministry of Aboriginal Affairs - Chapleau Ojibwe and Chapleau Cree Land Claims Presentation. DECLARATION OF PECUNIARY INTEREST(S): Pursuant to the Municipal Conflict of Interest Act R.S.O. 1990, Chapter M. 50, Section 5, Councillor L. Lacroix disclosed a pecuniary interest and the general nature thereof as follows: Disbursement Sheet: March 20th, 2012 Cheque #020347 – Reason: Owner/Operator of Lacroix Bus Lines. Resolution 8-91: L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. That the minutes of the regular meeting of the Public Works Committee held Tuesday, February 14th, 2012 be approved as prepared and the following Resolutions are hereby ratified by the Council: Resolution 1 – 1: C. Martel – R. Smith. That the Public Works Committee recommends to the Council that Rick Smith take the minutes of the next two meetings, strictly on an interim basis. The Public Works Committee will appoint a new secretary on its next regular meeting thereafter. Carried. Resolution 1 - 3: C. Martel – P. Ouellette. That the Public Works Committee recommends to the Council that the agenda for the regular meeting of the Public Works Committee be accepted with the following changes: due to time constraints with today's meeting, only item numbers 1, 2, 3, 7, 8, and 9 will be dealt with and all remaining agenda items are to be carried over to next regular meeting. Carried. Resolution 1 - 4: C. Martel – R. Smith. That the Public Works Committee recommends to the Council that the minutes of the regular meeting of the Public

Works Committee held Tuesday, September 13, 2011 be approved as prepared. Carried. Resolution 1 - 5: C. Martel – P. Ouellette. That the Public Works Committee recommends to the Council that they wish to hold future meetings on the third Wednesday's of each month. Carried. Resolution 1 - 6: P. Ouellette – R. Smith. That the Public Works Committee recommends to the Council that another ad be placed in the newspaper to attract new members for the Public Works Committee. Carried. Resolution 1 - 7: P. Ouellette – C. Martel. That the Public Works Committee recommends to the Council that they receive a copy of the Health and Safety Procedures for each Department in the Township of Chapleau. Carried. Resolution 1 - 8: C. Martel - P. Ouellette. That the Public Works Committee recommends to the Council that they receive a list of the Health and Safety Committee members. Carried. Resolution 1 - 9: C. Martel – P. Ouellette. That the Public Works Committee recommends to the Council that they receive a copy of the last Health and Safety Inspection along with any recommendations from that inspection. Carried. Resolution 1 - 10: P. Ouellette – R. Smith. That the Public Works Committee recommends to the Council that they wish to meet with the Township's Treasurer Les Jones in order to receive some clarification on the 2012 Proposed Budget. Chairperson will prepare and send list of questions to the Treasurer prior to the meeting. Carried. Resolution 1 - 11: C. Martel - P. Ouellette. That the Public Works Committee recommends to the Council that they be permitted to review the Township's Bylaw NO. 93-52 concerning the establishment of a Standing Committee. Carried. Resolution 1 - 12: R. Smith – C. Martel. That the Public Works Committee recommends to the Council that they receive a copy of the master plan for sidewalk construction. Carried. Resolution 1 - 13: P. Ouellette – R. Smith.

That the Public Works Committee recommends to the Council that this meeting be adjourned at 4:33 pm. Carried. Resolution 8-92: L. Crichton-Bernier – L. Lacroix. That the minutes of the regular meeting of the Public Works Committee held Tuesday, February 22nd, 2012 be approved as prepared and the following Resolutions are hereby ratified by the Council: Resolution 2 – 1: C. Martel – R. Smith. That the Public Works Committee recommends to the Council that we carry on with the agenda from last week, as prepared. Carried. Resolution 2 - 2: C. Martel – R. Smith. That the Public Works Committee recommends to the Council that the minutes of the regular meeting of the Public Works Committee held Tuesday, February 14, 2012 be approved as prepared. Carried. Resolution 2 - 3: C. Martel – R. Smith. That the Public Works Committee recommends to the Council that they receive copies of all of the Health and Safety Minutes, scheduled meetings, and inspection reports. Carried. Resolution 2 - 4: R. Smith - C. Martel. That the Public Works Committee recommends to the Council that the newspaper ad for recruiting new committee members be re-worded such that it asks for "a letter of intent" from the applicant as opposed to asking for a resume. Carried. Resolution 2 - 5: P. Ouellette – R. Smith. That the Public Works Committee recommends to the Council that they wish to schedule site visits in May 2012, for the purpose of viewing the PW Garage, Landfill Site, Airport, Cemetery, and Water Plant. Carried. Resolution 2 - 6: C. Martel – P. Ouellette. That the Public Works Committee recommends to the Council that they carry agenda item number 5 (equipment maintenance) and item number 6 (sidewalks) over to the next regular scheduled meeting. Carried. Resolution 2 - 7: R. Smith - P. Ouellette. That the Public Works Committee recommends to the Council that this meeting

be adjourned at 5:05 pm. Carried. Resolution 8-93: L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. That the minutes of the regular meeting of the Council held Monday March 5th, 2012 be approved as prepared. Carried. Resolution 8-94: L. Crichton-Bernier – L. Lacroix. That the minutes of the regular meeting of the Chapleau Economic Renewal Committee held March 22nd, 2012 be approved as prepared and the following Resolutions are hereby ratified by the Council: CERC Resolution 34-160: R. Lynn – S. Fuller. The Chapleau Economic Renewal Committee recommends to Council that the Minutes of the meeting held on February 9, 2012 be approved. Carried. CERC Resolution 34-162: S. Fuller – R. Lynn. The Chapleau Economic Renewal Committee strongly

supports the Corporation Model of Economic Development and recommends that Council forms an Economic Development Corporation to carry out future economic development services and programs. Carried. CERC Resolution 34-163: R. Lynn – S. Fuller. The Chapleau Economic Renewal Committee recommends that a presentation on Economic Development Models be made to Council by the Economic Development Specialist at the Council meeting to be held on April 16, 2012. Carried. CERC Resolution 34-164: (materials attached) S. Fuller – R. Lynn. The Chapleau Economic Renewal Committee recommends to Council that the Township of Chapleau becomes a licensee of the Ontario Wood brand. Carried. CERC Resolution 34-165: R. Lynn – S. Fuller. The Chapleau Economic Renewal Committee recommends to Council that site inspections be conducted on the viewing stations in the

Chapleau Crown Game Preserve by the Committee Chair and Economic Development staff. Furthermore, the Committee recommends to Council that a letter be written on behalf of the Mayor to invite the Chapleau area First Nations to participate in the inspections. Carried. CERC Resolution 34-166: S. Fuller – R. Lynn. The Chapleau Economic Renewal Committee recommends to Council that the Economic Development Specialist be authorized to attend the Superior East Regional Planning Session in Wawa on April 2-3, and to approve travel and accommodation costs according to municipal travel policy. Carried. CERC Resolution 34-167: R. Lynn – S. Fuller. That we adjourn at 1:45 p.m. Carried. Resolution 8-95: L. Crichton-Bernier – D. Greig. That the minutes of the regular meeting of the 90th High School Festival Reunion Committee held March 5th, 2012 be approved as prepared and the

**Cont'd on P. 8**

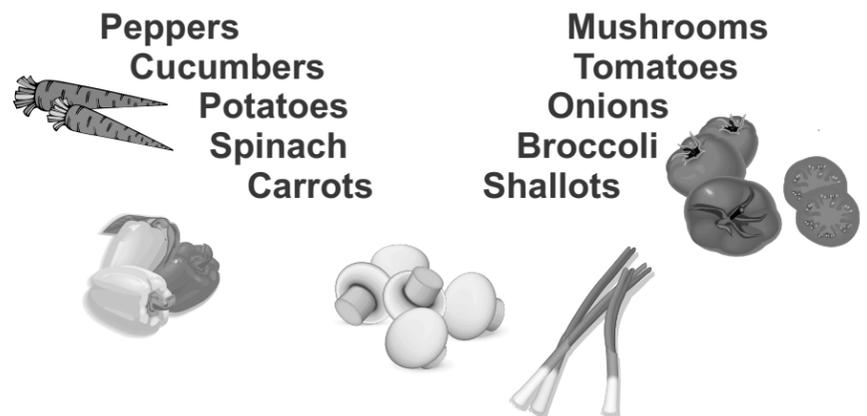


The Chapleau Cree First Nation  
in conjunction with the  
Ontario Farmers' Co-Operative  
Presents a

## Farmers Market

**This is your opportunity to purchase freshly picked  
and properly stored fruits and vegetables locally  
grown in Ontario at great prices**

Some of the product (subject to availability) being made  
available:



**Where: Chapleau Cree First Nation,  
next to the Chapleau Cree Garage  
When: Market opens Thursday May 17th @  
10:00am**

**First Come, First Served**

**\*Cash sales only, please bring your own bags\***

# Council Meeting: March 26th, 2012

**Cont'd from P.7**

following Resolutions are hereby ratified by the Council: CHSFR Resolution 06-28: Lorne Swanson – Micheline Guertin. That the agenda for March 5, 2012 meeting be accepted as prepared. Carried. CHSFR Resolution 06-29: Nadia Fortin – Micheline Guertin. That the minutes of the regular meeting of February 22, 2012 be accepted as presented. Carried. CHSFR Resolution 06-30: Nadia Fortin – George Evans. That the CHS 90th Reunion Committee recommends to the Township Council that we have 300 more invitations printed. Carried. CHSFR Resolution 06-31: Lorne Swanson. That the meeting adjourn at 7:40 p.m. Carried. Resolution 8-96: L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. That the minutes of the regular meeting of the 90th High School Festival Reunion Committee held March 14th, 2012 be approved as prepared and the following Resolutions are hereby ratified by the Council: CHSFR Resolution 07-32 Helen Muise – George Evans. That the agenda for March 14, 2012 meeting be accepted as prepared. Carried. CHSFR Resolution 07-33: Earle Freeborn – Lorne Swanson. That the minutes of the regular meeting of March 5, 2012 be accepted as

presented. Carried. CHSFR Resolution 07-34: Micheline Guertin – Earle Freeborn. That Graham steps down and gives chair to Nadia at 7:00 p.m. Carried. CHSFR Resolution 07-35: George Evans – Helen Muise. That Graham takes chair back at 7:10 p.m. Carried. CHSFR Resolution 07-36: Nadia Fortin – Micheline Guertin. That we pay Roger Perreault \$448.62 for the sip program, and Helen Muise for \$39.49 for the online smart serve course. Carried. CHSFR Resolution 07-37: Nadia Fortin. That the meeting adjourn at 20:00. Carried. Resolution 8-97: L. Crichton-Bernier – D. Greig. That the following cheque register sheets be approved as prepared by the Treasurer. Cheque Register Mar 20, 2012 020332 - 020413 \$ 331,590.65; Payroll No. 6 FT Mar 15, 2012 \$ 24,304.56; Payroll No. 6 PT Mar 15, 2012 \$6,548.29; Payroll No. 6 Lib Mar 15, 2012 \$2,533.71; Total \$364,977.21. (FT = Full Time PT = Part Time Lib = Library) Carried. Resolution 8-98: L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. That the CAO and Treasurer be directed to prepare a document for presentation to the Minister of Transportation with respect to Township Infrastructure needs which would

include both rationale and priorities, for Council's review on April 10th, 2012. Carried. Resolution 8-99: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That Council approve the request received from the Best Start Hub Program with respect to a free rental of the Community Hall in the Recreation Centre. Carried. Resolution 8-100: L. Lacroix – D. Greig. That Council adopt and approve the financial information returned with respect to the Special Assistance Grant dated February 25th, 2012 as prepared by KPMG and the Township Treasurer. Carried. Resolution 8-101: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That Council open and record the bids received for the Township's 2012 Annual Monitoring and Reporting Project for its Landfill Site and, Be it further resolved that the CAO analyze same for Council's consideration at a future Council Meeting. Bid Amount Including H S T A E C O M \$28,100.00, AMEC \$22,223.00, EXP \$22,500.00, PINCHIN \$19,200.00, Carried. Resolution 8-102: L. Crichton-Bernier – L. Lacroix. That Council authorize the CAO to issue a work authorization and purchase order to Gough Masonry Ltd. for repairs to the Cemetery Vault/Chapel as provided for in the Cemetery Trust Fund, in the amount of \$32,600.50, HST included. Carried. Resolution 8-103: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That Council adopt a recommendation submitted by the Economic Development Specialist dated March 22nd, 2012 with respect to the continuation of the Ontario Electronic Stewardship Program. Carried. Resolution 8-

104: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That Council authorize the Acting Public Works Superintendent to attend various waterworks related seminars to be held in Timmins, Ontario from April 10th to April 13th, 2012 in accordance with the Municipal Travel Policy. Carried. Resolution 8-105: L. Crichton-Bernier – L. Lacroix. That Council adopt and authorize the Treasurer to release the Township flyer titled "About Your Water and Wastewater Bill" for the purposes of informing Chapleau water and wastewater customers of Council's water and wastewater rate changes for the period 2012 to 2022. Carried. Resolution 8-106: L. Crichton-Bernier – L. Lacroix. That the Mayor and CAO be and are hereby authorized to attend a Regional Economic Development Workshop to be held in Wawa, Ontario on April 1st and 2nd in accordance with the Municipal Travel Policy. Carried. Resolution 8-107: L. Crichton-Bernier – L. Lacroix. That Council approve the release of Mayor Byham's letter to the Centre Culturel Louis-Hemon de Chapleau Inc. dated March 26th, 2012, with respect to the 100 th Anniversary of Louis Hemon's death. Carried. Resolution 8-108: L. Lacroix – D. Greig. That Council authorize Mayor Byham to respond to Mr. Bruce Sumbler's letter dated February 24th, 2012 (Ministry of Transportation) to advise Mr. Sumbler as follows: 1. That his letter is not acceptable to Council. 2. That Council wishes to review this matter further with Mr. Sumbler. 3. That Council wishes to see all future Highway improvements in the

Chapleau Area designed to a 90 Km/h standard. Carried. Resolution 8-109: L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. That Council authorize the establishment of a free single use Alkaline Battery Recycling Program at the Civic Centre and the Chapleau Public Utilities Office; And BE it further resolved that 2 gallon counter top containers be used for this purpose. Carried. Resolution 8-110: L. Crichton-Bernier – L. Lacroix. That Council move into camera at 7:45 p.m. with respect to advice that is subject to solicitor-client privilege, including communications necessary for that purpose concerning concrete issues at the Monk St. Project. Carried. Resolution 8-111: L. Lacroix – D. Greig. That Council move out of camera at 8:10 p.m. Note: Upon Council rising from its in camera session the CAO reported in open Council that Council had reviewed advice that is subject to solicitor-client privilege, including communications necessary for that purpose with respect to concrete issues at the Monk St. Project. Carried. Resolution 8-112: L. Lacroix – L. Crichton-Bernier. That the CAO be directed to communicate with Mr. Mario Turco of the Algoma District School Board as to the Board's intended use of the "Field

of Dreams" facility. Carried. Resolution 8-113: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That Council schedule a special meeting of Council for Tuesday, April 10th, 2012, 6:00 p.m. to finalize the Service Delivery Review Project findings and to review the draft 2012 Budget. Carried. Resolution 8-114: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That the CAO be directed to investigate the establishment of web and cable TV programming for Council Meetings. Carried. Resolution 8-115: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That Council move into camera at 8:35 p.m. with respect to advice that is subject to solicitor-client privilege, including communications necessary for that purpose concerning the sale of industrial equipment. Carried. Resolution 8-116: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That Council move out of camera at 8:45 p.m. Carried. Resolution 8-117: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That the CAO prepare and release an Invitation to Bid on the bulk sale of industrial equipment located in the Township's Industrial Building, with a closing bid date of April 27th, 2012. Carried. Resolution 8-118: L. Lacroix - L. Crichton-Bernier. That Council adjourn at 8:50 p.m. Carried.

**Canadian Cancer Society Open House and Luminary decorating Party**

The Canadian Cancer Society Sudbury Unit will be in Chapleau at the Legion Hall on Thursday May 17th from 7:00 p.m to 9:00 p.m. to meet with the public to address any questions or concerns regarding services, events, fundraising, volunteering, Relay For Life etc. If you have ever had a question or comment about how the Canadian Cancer Society services and contributes to our town, this is the time to make it known. The Chapleau Branch will also be hosting a luminary decorating party at the same time. Come out and decorate your luminary for Relay, and meet with your local branch and district Canadian Cancer Society representatives at the same time! Refreshments will be served. Bring your decorations, scissors, hole punches, ribbons and pictures! Lets get inspired. Luminaries will be available on site.

ADS AND ADVERTISEMENTS FOR THE  
**CHAPLEAU EXPRESS**  
 ARE ACCEPTED  
 AT  
**DENISE'S  
 FLOWER  
 SHOP**

**GUS' II**

**All Mothers deserve the best.**  
 So allow yours to have a rest  
 Bring her out for a tasty dinner  
 And everyone will be a winner

**Our Menu  
 will feature**

1. New York Strip  
 with Shrimps  
 or  
 2. Combination  
 Brochette

**Entrees will include**  
 Soup or greek salad  
 Choice of potatoes  
 Dessert  
 Tea or Coffee  
**Sunday May 13th  
 4:00 to 9:00**

**Reserve Early  
 Call 864-4234**

## LETTERS TO THE EDITOR

Most of you know my son Kristopher Lakota Joaquin Paypompee born on October 28th 2006. Kristopher was diagnosed with Open Lip Unilateral Schizencephaly through an MRI in March of 2009. Kristopher is missing some of his brain on the right side, it gives him left paralysis on his

whole left side of his body. Therefore Kris is in a wheelchair, has a walker to assist him to walk, a stander to help him get better leg stretches and help with circulation throughout his body. Kristopher can not talk and has very poor eyesight in his left eye. Kris does suffer seizures in which he is on meds for and are con-

trolled somewhat. Kristopher will be starting Botox injections to help loosen the stiffness of his muscles, especially in his legs and his left hand.

Kristopher is a complete joy, he has touch me so much about the human spirit, he has taught his siblings so much about life, I think more then I could ever. Everyone who comes into contact with my son has walked away with

learning something from him.

Schizencephaly is a very rare neurological disorder, and since it is rare, our doctors are very uneducated. There is no cure for schizencephaly, and the cause of it is unknown. It is characterized by abnormal slits or clefts in the cerebral hemispheres of the brain. People with clefts in both hemispheres commonly have developmental delays, delays in speech and language skills, seizures, and problems with brain-spinal cord communication. Individuals with clefts in only one hemisphere are often paralyzed on one side of the body, may have seizures, and may have average to near-average intelligence. Treatment generally consists of physical therapy and drugs to prevent seizures.

I am asking for you to show your support in Schizencephaly Awareness by wearing BLUE AND YELLOW on May 19, 2012. Please note that the 19th falls on a Saturday but if you would like to take part as

a business you can do so for the 18th. Whether you wear BLUE AND YELLOW, or have balloons outside your house, ribbons attached to your car, making a poster all of this would be very much appreciated. If you would like to have a picture with Kris let me know, I can arrange it. All of us moms with children with

Schizencephaly are doing our part to help make this a National Day and Month across the world. There is a non-profit organization in Florida and Canada to make it an official declared day on May 19th as Schizencephaly Awareness Day. Let's show our support for Kristopher and his fellow Schiz Buddies.



### Seeking 1 Casual Receptionist

The Chapleau and District Family Health Team is presently looking for **1 Part-Time Receptionist** to join our team to provide reception, medical secretary and transcription services for the Chapleau and District Family Health Team (CDFHT). The CDFHT will augment the services currently provided through the Chapleau Health Team Physician Group with a range of services from other health professions, to offer comprehensive primary care for the 2,500 residents of Chapleau and District.

Ideally, the Receptionist holds a diploma as a Medical Secretary from a recognized college or educational facility. However, a combination of an Ontario Secondary School Graduation Diploma, or equivalent, in conjunction with directly related experience may be considered. The Receptionist has previous related experience in a health care setting.

#### Qualifications:

- Perform routine office procedures and clerical duties, and understand medical terminology
- Communicate effectively with patients, physicians and other personnel in order to give and receive information or instructions
- Effectively use computer information systems and software
- Bilingualism, French and English, is required

Qualified applicants are encouraged to submit a cover letter and resume by May 21, 2012, to:

Chapleau and District Family Health Team  
2 Broomhead Rd. P.O. Box 757  
Chapleau, ON P0M 1K0

Fax: 705-864-0149

E-mail: amurphy@cdfht.ca

We appreciate the interest of all applicants, and will contact only those selected for an interview.

## Great Business Opportunity

Owners want to retire

**A well established corner store business as well as the Starlite Building.**

**Please see Diane at the corner store for more details**

### POSITION AVAILABLE CASHIER/CLERK

Part-time evolving into Full-time in September

- mature, responsible individual
- bilingual (French & English)
- duties include: customer service, inventory control, merchandising, pricing & sales
- will train at Sears Hometown Store, The Source and Village Shops.

**Group Health and Dental Benefits AVAILABLE**

**Apply in person with resume to:  
Lucy Bignucolo**

**Chapleau Village Shops**



Services de santé de  
Chapleau Health Services

## National Nurses Week May 6 - 12, 2012

The Board, management and staff of Services de santé de Chapleau Health Services values all of our nurses. In recognition of Nurse's Week, we wish to express our appreciation to our nurses for their outstanding contribution and commitment to our organization and to the health of our community.

Thank you

**Semaine nationale des soins infirmiers  
Du 6 au 12 mai 2012**

Les Conseil d'administration, la direction et le personnel des Services de santé de Chapleau Health Services apprécient tout leur personnel infirmier. En reconnaissance de la Semaine nationale des soins infirmiers, nous aimerions remercier tous les membres de notre personnel infirmier de leur apport et engagement remarquables envers notre organisme et la santé de notre communauté.

Merci



# Thousands of Jobs Coming To Northern Ontario

## McGuinty Government Supports Responsible Ring Of Fire Mining Development

Cliffs Natural Resources has announced a \$3.3-billion investment to build a chromite mine, transportation corridor and processing facility in Northern Ontario's Ring of Fire that would lead to a new generation of prosperity in the north, with thousands of jobs and new infrastructure. The Ring of Fire represents one of the most significant mineral regions in the province, and includes the largest deposit of chromite ever discovered in North America. The chromite found in this area, 540 kilometres northeast of Thunder Bay, is a key ingredient used to create stainless steel.

Cliffs Natural Resources has announced it intends to build a \$1.8-billion chromite processing facility in Capreol, near Sudbury. This would employ 450 people during construction, and as many as 450 people when the facility is in operation. Mine and mill development, as well as the construction and operation of transportation infrastructure, could create an additional 750 jobs, plus hundreds of indirect employment opportunities for

Northern Ontarians and First Nations' communities.

Ontario will work closely with First Nations to ensure they are partners in this development. The province is committing to a First Nations dialogue focusing on long-term environmental monitoring, socioeconomic and community development, regional infrastructure and resource revenue sharing. Ontario is calling on the federal government to work with Ontario and First Nations' communities to advance the project. Discussions will also begin on the proposed development of a new all-season road to run south from the Ring of Fire through northwestern Ontario. Ontario is committed to rigorous environmental standards for the development of the Ring of Fire. The federal and provincial governments are coordinating environmental assessments of the proposed processing facility, transportation corridor and mine site developments. The government is committed to ensuring that the Crown's duty to consult is met throughout the Ring of Fire develop-

ment. This is another example of the growing investment in Ontario's mineral sector. Mineral exploration investments in the province surpassed \$1 billion for the first time last year and new capital investments by the mining sector in 2011 exceeded \$3 billion, driving economic activity and creating jobs.

Supporting a successful mining sector is part of the McGuinty government's plan to create jobs for Ontarians, create opportunities for First Nations' communities and strengthen the economy. "Ontario is blessed with an abundance of natural resources at a time in history when the world is developing faster than ever and demanding these resources. We are taking advantage of this incredible opportunity in the Ring of Fire to further open up Northern Ontario by bringing thousands of jobs, new infrastructure and economic opportunities to cities, towns and First Nations' communities," said Rick Bartolucci, Minister of Northern Development and Mines. "We are committed to exploring opportunities that will develop meaningful social and eco-

economic supports for First Nations. We need to continue working together so that we can identify key areas of support for the future. Through ongoing dialogue and the participation of all parties, including the federal government, we can continue to build on the resources that have already been invested in our First Nation communities." added Kathleen Wynne, Minister of Aboriginal Affairs. "The Ring of Fire is a tremendous investment that will bring tangible benefits for Thunder Bay and Greenstone, as well as other communities in the Northwest, including the First Nations in the Ring of Fire itself. There are significant economic opportunities to be realized for our communities, including new jobs and infrastructure, training opportunities, and a range of local and regional business opportunities, all which will drive growth and increase investment for future generations." said Michael Gravelle, MPP for Thunder Bay-Superior North.

Cliffs Natural Resources is one of over 20 companies holding

claims in the Ring of Fire. Ontario leads all Canadian jurisdictions in mineral exploration, with 26 per cent of the country's exploration investment located within the province. Toronto is the mining investment capital of the world. More than 80 per cent of all global financing for mining equity is done on the Toronto Stock Exchange. The Ring of Fire also holds the potential for significant production of nickel, copper and

platinum.

The Ring of Fire is comparable to other historic world-class mining areas, such as Timmins, Sudbury, Kirkland Lake and Red Lake. About 27,000 Ontarians are already directly employed in metal mining, and 50,000 are in jobs associated with mineral processing.

The mining sector is already the largest private sector employer of Aboriginals in Canada.



**Denise's  
Flowers 'n' Such**

31 Birch St.  
705-864-2400

We serve  
**BREAKFAST DAILY**  
Until 11:00

**Come on in for fresh homemade soup,  
sandwiches or baked goodies. Subs  
and wraps are now here!**

**MOTHER'S DAY WEEKEND**  
We Will Be Open On Saturday May 12th  
and Sunday May 13th FROM 7 - 2

Our regular hours are  
**Mon-Thurs. 6-4:30 and Friday 6-4:00**

**Place your flower orders early for  
Mother's day. Deadline is Thursday  
May 10th.**



**SERVICES DE SANTÉ DE  
CHAPLEAU  
HEALTH SERVICES**

**CONTRIBUTE TO YOUR LOCAL HEALTH SERVICES!  
GET INVOLVED!  
GET ON BOARD!  
BE PART OF THE SOLUTION!**

We are seeking enthusiastic and highly motivated individuals  
**to fill four (4) vacant positions on the  
Board of Directors.**

If you are interested in being a Director or for further  
information, please call 864-3053:

Gail Bignucolo, Secretary/Treasurer  
Board of Directors  
Chapleau Health Services  
P.O. Box 757  
Chapleau, ON P0M 1K0

Applications will be reviewed by the  
Nominating and By-laws Committee  
Deadline for applications Friday, May 25, 2012



**SERVICES DE SANTÉ DE  
CHAPLEAU  
HEALTH SERVICES**

**CONTRIBUEZ À VOS SERVICES DE SANTÉ LOCAUX!  
ENGAGEZ-VOUS!  
SOYEZ DU NOMBRE!  
FAITES PARTIE DE LA SOLUTION!**

Nous sommes à la recherche de candidats enthousiaste et  
très motivés pour remplir quatre (4) postes au conseil  
d'administration.

Pour obtenir de plus amples renseignements,  
communiquez par écrit ou par téléphone (864-3053) avec :

Gail Bignucolo, secrétaire/trésorière  
Conseil d'administration  
Services de santé de Chapleau  
C.P. 757  
Chapleau ON P0M 1K0

Les demandes seront examinées par le  
Comité des candidatures et des règlements.  
Date limite de présentation des demandes –  
le vendredi 25 mai 2012

## THE LOCAL MARKET PLACE

**CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE.** Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Hornepayne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

**ALCOHOLICS ANONYMOUS** Offers help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meeting on Sundays at 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

**ALCOHOLICS ANONYMOUS** Offers help to anyone who has the desire to stop using drugs/alcohol. Open discussion meeting on Saturday at 7:00 p.m. Pentecostal Church. Call 705-860-9769 for support.

**Alcoholics Anonymous (A.A.)** Open discussion meeting every Monday evening. Brunswick House First Nation Band office lounge 7pm. Narcotics Anonymous(N.A) every Tuesday same place same time. NNADAP Worker @ 864-0174 info.

Societe Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

### APARTMENTS FOR RENT

**3 bedroom** fully furnished(or not) for rent on ground floor at 23 Grey St. S. Call 705-864-0499 for more details. May12

**2 bedroom** apartment for quiet person, central location, include frig, stove, washer, dryer and other furniture. All on first floor and great view. No pets. \$495.00 month plus utilities. Call or leave a message. (705)864-9075. May12

### JOB OPPORTUNITY

Cooks and cook's helpers needed immediately. Restaurant experience valuable but not necessary. Please call Roger at 705-864-1313. May19

Transform Your Photos In One Of A Kind Gifts



Mouse Pads



T-Shirts



Jig Saw Puzzles



864-1870

## THANK YOU

The family of the late Gloria Elson would like to thank the doctors, nurses, hospital staff and anyone who made her stay at the hospital a good one. Thanks also for cards and thinking of us during this time of our loss.

*The Elson Family*



TREAT MOM WITH OUR SUPER ALL YOU CAN EAT BUFFET at

**Paula & Shelley's Restaurant** (Hongrs)

Sunday May 13th

5:00 p.m. to 8:00 p.m.

Reservations not necessary but recommended  
705-864-1311

## HAPPY MOTHER'S DAY



Join a Winning Team!  
Full and Part Time Positions Available

At SUBWAY® restaurants, in Chapleau, we are looking for friendly, motivated, responsible team Players who enjoy working with people. We are looking to fill Management and Sandwich Artist® Positions.

We offer competitive wages, paid training, And employee rewards programs.

If you would like to work in a great environment, please review the job descriptions, submit a resume and/or fill out an application at the Manitoulin-Sudbury District Services Board offices in Chapleau at 12 Birch Street before May 31, 2012.

## Peak Roofing

Shingle installation and repairs  
Soffit & Fascia, ventilation

705-864-2602

peakroofing@mail.com

### BERRY'S FREIGHT SERVICES

TIMMINS - CHAPLEAU - TIMMINS  
MONDAY TO FRIDAY  
1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES  
GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

### SLOMA CLEANERS

Drop off at Between Friends (Cedar Grove)  
Mon to. Fri. 8 am-noon and 1-4 pm

ALL ADS ARE ACCEPTED AT DENISE'S FLOWER SHOP

DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS WEDNESDAY 4:00 p.m.

## CLASSIFIED ADVERTISING RATES

Regular Classified Ads  
First 25 words or less \$6.25  
Each additional word \$0.16+GST  
No refunds on cancelled classified ads.

### NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY

**NEW BOOKS**  
The Best of Me - Nicholas Sparks  
The Kashmir Shawl - Rosie Thomas  
Zed - Michael Frederick  
Drop 50 & Magnify - Michael Frederick  
Shock Wave - John Sandford  
Beyond the Moment Book 2 - Tamera Alexander  
Comfort Food - Kate Jacobs  
The Queen's Mistake Book 1 - Diane Haeger  
The Secret Bride - Book 2 - Diane Haeger  
Knock'em Dead 2012 - Martin Yate, CPC

### Alain Bouffard

Sales Representative  
61 Mission Road  
Wawa, Ontario, P0S 1K0  
Tel: 705-856-2394  
Fax: 705-856-4290  
alainbouffard@missionmotors.com



NEW & PRE OWNED VEHICLE SALES  
Goodwin Service Center



### ALLEMANO & FITZGERALD

Barristers and Solicitors

**MICHAEL G. ALLEMANO, B.A., L.L.B.**  
Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103, Sault Ste. Marie, Ontario P6A 1Z4  
Phone (705) 942-0142  
Fax (705) 942-7188

P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0  
Phone (705) 856-4970  
Fax (705) 856-2713

### Northern Lights Ford Sales

**Andrew G. McKenzie**  
11 Years of Service



Highway 17 North  
P.O. Box 1033  
Wawa, ON. P0S 1K0  
Business 705-856-2775  
Fax 705-856-4862  
sales@northernlightsford.ca

### BODYLINES BY CRACK LTD.

5 Licensed Bodymen  
Insurance Claims  
Windshield Repairs and Replacement  
State of the Art Frame

ALL WORK GUARANTEED  
PLEASE CALL 705-856-1406



**LABERGE VENNE & PARTNERS**  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

Professional Services to Northern Ontario for 30 years

Financial Statements for Small Business & Corporations  
Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate  
Personal, Retirement, Estate Financial and Tax  
Planning Strategies  
Business Projections, Plans and Financial Proposals  
Computer Consulting  
ACCPAC and Quickbooks

1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca



**LABERGE VENNE & PARTNERS**  
PROFESSIONAL CORPORATION  
CHARTERED ACCOUNTANTS and CONSULTANTS  
COMPTABLES AGRÉÉS et CONSULTANTS

30 ans de service professionnels pour les entreprises du Nord de l'Ontario

États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations  
Rapports d'impôts personnel, de compagnie et de fiducie  
Planification financière et fiscale personnelle et de compagnie  
Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement  
Consultation en informatique  
ACCPAC et Quickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8  
(705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

# Obituary

## David Mcmillan



David as CHS student 1957

DAVID MCMILLAN, who graduated from Chapleau Public School and Chapleau High School where he was an outstanding athlete as well as an actor in school productions died peacefully after a brief illness, on Thursday, May 3, 2012, in Winnipeg, Manitoba. David was also active in Number 1181 Chapleau High School Cadet Corps and rose to the rank of Company Sergeant Major in 1957.

After high school graduation,

David became a public school teacher and for several years taught at Prince Charles Public School in Sault Ste. Marie before moving to Manitoba. He remained close to his Chapleau friends, and while travelling elsewhere, would often show up for a surprise visit.

In Selkirk, Manitoba, David became very active in the work of Branch 42, the Selkirk branch of the Royal Canadian Legion, and served on the executive for many years. Most recently he was the president of the "Over 60 Club" of the branch.

After a brief illness, we said our final goodbyes to our husband, dad, grandpa, brother and friend Allan David McMillan at the age of 72. David was the beloved husband of Beverley for 47 years. He will be forever



CHS Cadet officers 1957. S. Barty, I. Macdonald, N. Ritchie, Dave McMillan, J. Hong

remembered by his loving children Stephen, Christopher, Maureen (Steve) Cope; his treasured grandchildren Aric, Jersey and Kayleigh. David will be cherished by his loving sister Alison (Michael) McMullen; nephew Bruce (Lisa) McMullen; niece Heather (Simon) van der Plas; tante Kay Jack; cousins Norman (Janice) Jack and Susan (Dave) Gustafson, along with countless family and friends that will keep him alive with their special memories.

David is predeceased by his parents Leslie and

Margaret McMillan; auntie Jean Jack and uncle Allan Jack. David will forever be remembered by everyone for his second love, his love of trains, which he instilled in his children and grandchildren with their live sightings. He will also be remembered for his ability to drive short distances, over extended periods of time, visiting all of his long lost relatives, many times removed along the way, as well as old friends.

Every trip with David was an adventure. His voice was one of both calm and humour,

emceeding almost all of the family special occasions with ease and enjoyment. He had an uncanny ability to organize and categorize everything. He is now free to fish every day in his special and remote fishing holes. In lieu of flowers, donations to The Kidney Foundation

Manitoba Branch, 452 Dovercourt Drive, Winnipeg MB R3Y 1G4 or the Heart and Stroke Foundation are welcomed. A Celebration of David's life was held on Tuesday, May 8 at 1:00 p.m. in the Good Shepherd Church in Selkirk, MB.

### THE CHAPLEAU HIGH SCHOOL REUNION QUIZ



Who is this popular actor from the CHS production of 'You'll Get Used To It' by Peter Colley in 1987?

#### Last week's answer

CHS TEEM Players from April 21  
Jim St Amand, Richard Morin, John Babin. They won the town league championship.



All Hail Mother's Day!

Give Mom the gift of positivity. It's called the Q RAY effect, a meticulously designed bracelet that works in a similar fashion to acupuncture without needles. With the terminals of the bracelet in contact with her acupoints, your Mom's natural positive energy will be optimized, helping her to be the absolute best she can be in whatever she does.

Can a simple bracelet make your Mom the Mother of all Moms? We're positive!

**Q RAY**  
Q the Positive!

Get Mom a fabulous

# New Outfit For Mother's Day

# Scratch & Save

# ONE DAY ONLY

Saturday May 12th, 2012

Savings up to 50% on all regular priced fashions

Other Little Things that we do!  
Jewellery & Watch Repairs - Watch Battery Changes - Clothing Alterations - Helium Balloons - Engraving - Gift Certificates - Donation Cards  
Gift Wrapping - Tuxedo rentals - Office Supplies

**Chapleau Village Shops**  
WORKWEAR • FASHIONS • JEWELLERY • GIFTWARE

**864-1114**

**Sears**  
HOMETOWN STORE 864-1852

**THE SOURCE**  
864-1114